

**(D)**

## ERSTE ZÄHNE OK!

LINDERT ZAHNFLEISCH-SCHMERZEN BEI REIZUNGEN ODER VERLETZUNGEN

**AKTIVE PFLANZLICHE INHALTSSTOFFE**  
**Kein Zucker - Kein Alkohol**  
**Ab 3 Monaten**

### Medizinprodukt

#### **mylittledoc® ERSTE ZÄHNE OK!**

Gel enthält natürliche Inhaltsstoffe, die helfen, Schmerzen und Entzündungen in den betroffenen Bereichen zu lindern und kann von der ganzen Familie, unabhängig vom Alter, verwendet werden.

Die Formel kombiniert Kamillenblütenextrakt mit abschwellender Wirkung, Baldrianwurzelextrakt, bekannt für seine beruhigenden Eigenschaften und Propolis, mit antibakterieller und lokalanästhetischer Wirkung.

#### **mylittledoc® ERSTE ZÄHNE OK!**

Gel ist angezeigt zur Linderung von Beschwerden während der Zahnungsperiode, zur Linderung von Zahnfleischschmerzen bei Reizungen oder Läsionen durch kieferorthopädische Geräte oder Zahnersatz oder bei Reizungen der Mundschleimhaut durch bestimmte Nahrungsmittel. Das Produkt basiert ausschließlich auf natürliche aktive Inhaltsstoffen und enthält weder Zucker, Menthol, Alkohol noch synthetische Analgetika.

**Zusammensetzung:** VALERIANA OFFICINALIS EXTRAKT 5%, CHAMOMILLA RECUTITA EXTRAKT 5%, PROPOLIS EXTRAKT 5%, Natriumalginat (Pflanzenextrakt), pflanzliches Glycerin, pflanzliche Fruktose, Pentylenglycol (natürliches Konservierungsmittel), natürliches Orangenaroma, gereinigtes Wasser.

**Gebrauchsanweisung:** Waschen Sie Ihre Hände gründlich und geben Sie eine kleine Menge Gel auf Ihre Fingerspitze. Tragen Sie das Gel durch leichte Massage

**(SI)**

## GEL ZA PRVE ZOBKE

BLAŽI BOLEČINE ZARADI RAZDRAŽENIH ALI POŠKODOVANIH DLESNI

**AKTIVNE RASTLINSKE SESTAVINE**  
**Brez sladkorja - Brez alkohola**  
**Od 3. meseca starosti**

### Medicinski pripomoček

**mylittledoc® gel za prve zobke**, vsebuje naravne sestavine, ki pomagajo blažiti bolečino in vnetje na občutljivih predelih; uporablja ga lahko vsa družina, ne glede na starost.

V formuli izdelka so izvleček cvetov kamilice z dekongestivnim učinkom, izvleček korenine baldrijana, ki je dobro znan po pomiritevni učinki, ter propolis z antibakterijskim delovanjem in kot lokalni anestetik.

#### **mylittledoc® gel za prve zobke**,

je indiciran za lajšanje simptomov med izražanjem zob, za lajšanje bolečin zaradi razdraženih ali poškodovanih dlesni, ki jih povzročajo ortodontski aparati ali proteze, pa tudi za lajšanje razdražene ustne sluznice kot posledice uživanja nekaterih živil.

Izdelek temelji na naravnih aktivnih sestavinah in ne vsebuje sladkorja, mentola, alkohola in sintetičnih učinkovin za lajšanje bolečine.

**Sestava:** IZVLEČEK KORENA BALDRIJANA (VALERIANA OFFICINALIS) 5 %, IZVLEČEK CVETOV KAMILICE (CHAMOMILLA RECUTITA) 5 %, IZVLEČEK PROPOLISA 5 %, natrijev alginat (rastlinski izvleček), rastlinski glicerol, rastlinska fruktoza, pentilen glikol (naravni konzervans), naravna aroma pomaranče, prečiščena voda.

### Navodila za uporabo:

Temeljito si umijte roke in na konec prsta iztisnite manjšo količino gela. Nato gel nežno vmasirajte v dlesen ali drug predel poškodovane ustne sluznice. Ponovite največ petkrat na dan.

**(HR)**

## GEL ZA PRVE ZUBIĆE!

UBLAŽAVA BOL U DESNIMA U SLUČAJU IRITACIJE ILI OZLJEDE

**BILJNI AKTIVNI SASTOJCI**  
**Bez šećera - Bez alkohola**  
**Od 3 mjeseca starosti**

### Medicinski proizvod

**mylittledoc® gel za prve zubiće** sadrži prirodne sastojke, koji pomažu smanjiti bol i upalu oboljelih mjesta a može ga koristiti cijela obitelj, bez obzira na dob.

Formula je kombinacija ekstrakta cvijeta kamilice koji smanjuje otečenost, ekstrakta korijena valerijane, poznatog po umirujućim svojstvima i propolisa, koji djeluje antibakterijski i kao lokalni anestetik.

#### **mylittledoc® gel za prve zubiće**

indiciran je za ublažavanje simptoma u razdoblju rasta prvih zubića, smirivanje boli u desnama u slučaju iritacije ili lezija uzrokovanih ortodontskim napravama ili protezama, ili u slučaju iritacije usne šupljine uzrokovane određenom hranom.

Proizvod se temelji samo na prirodnim aktivnim tvarima i ne sadrži šećer, mentol, alkohol ili sintetičke analgetike.

**Sastojci:** EKSTRAKT KORIJENA VALERIJANE (VALERIANA OFFICINALIS) 5 %, EKSTRAKT CVIJETA KAMILICE (CAMOMILLA RECUTITA) 5 %, EKSTRAKT PROPOLISA 5 %, natrijev alginat (biljni ekstrakt), biljni glicerol, biljna fruktoza, pentilen glikol (prirodni konzervans), prirodna aroma naranče, prečiščena voda.

### Upute za uporabu:

Dobro operite ruke i na vrh prsta istisnite malu količinu gela. Lagano umasirajte gel u zubno meso ili druga oboljela mjesta sluznice usne šupljine. Postupak ponovite najviše 5 puta dnevno.

**D**

auf das Zahnfleisch oder andere betroffene Bereiche der Mundschleimhaut auf. Wiederholen Sie die Anwendung maximal 5 mal täglich.

**! Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen für die Anwendung:**

Das Produkt sollte nur von einem Erwachsenen angewendet werden. Außer Reichweite und Sicht von Kindern aufbewahren. Nicht nach dem auf der Packung angegebenen Verfallsdatum verwenden oder wenn die Tube beschädigt oder undicht erscheint. Verschließen Sie die Tube nach Gebrauch fest. Nicht anwenden bei Allergie (Überempfindlichkeit) gegen einen der Inhaltsstoffe des Produkts.

**Lagerung:** Unter 30°C lagern, vor direkten Wärmequellen schützen. Nicht einfrieren.

Letzte Überarbeitung der Gebrauchsanweisung: Juli 2020

**SI**

**! Opozorila in previdnostni ukrepi:** Izdelek lahko uporablja le odrasla oseba. Shranjujte nedosegljivo otrokom.

Ne uporabljajte po datumu roka uporabnosti, natisnjene na ovojnini, ali če je tuba poškodovana ali prepušča.

Po uporabi tesno zaprite tubo.

Ne uporabljajte, če ste alergični na (preobčutljivi za) katero koli od sestavin izdelka.

**Shranjevanje:** Shranjujte pri temperaturi pod 30°C, zaščiteno pred neposrednim virom toplote. Ne zamrzujte.

Zadnja revizija navodila: julij 2020

**HR**

**! Upozorenja i mjere opreza pri uporabi:**

Proizvod treba nanositi samo odrasla osoba. Držite izvan pogleda i dohvata djece.

Nemojte koristiti nakon isteka roka valjanosti navedenog na pakiranju ili ako je tuba oštećena ili propušta.

Čvrsto zatvorite tubu nakon uporabe.

Nemojte koristiti u slučaju alergije (preosjetljivosti) na bilo koji sastojak proizvoda.

**Čuvanje:** Čuvajte na temperaturi ispod 30°C, dalje od direktnih izvora topline. Nemojte zamrzavati.

Zadnja revizija uputa: Srpanj, 2020.



**doc® kinderlabor**



**doc kinderlabor guterrat Gesundheitsprodukte**  
Eduard-Bodem-Gasse 6., A-6020 Innsbruck  
doc@guterrat.net

**InnoPharma d.o.o., Tehnološki park 24,**  
1000 Ljubljana, Slovenija • info@innopharma.biz

**InnoPharma d.o.o., Podružnica Zagreb za promidžbu,**  
Srebrnjak 61, 10000 Zagreb,  
Hrvatska • info@innopharma.biz



**S.C. EMINVEST PHARMACEUTICALS S.R.L.**  
Str. Ciorogăria, nr. 145, loc. Băcu, jud. Giurgiu, RO  
office@eminvest.ro • www.eminvest.ro

e15 ml CE MD



Symbol Simbol	Symbolerklärung Naziv simbola Naziv simbola	Symbol Simbol	Symbolerklärung Naziv simbola Naziv simbola
	Gebrauchsanweisung beachten Sledite navodilom Pogledajte upute za uporabu		Hersteller Proizvajalec Proizvođač
	Chargennummer L-Nr. L-Nr.		Distributeur Distributer Distributer
	Verwendbar bis Uporabno do Najbolje upotrijebiti do		Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist. Ne uporabljajte, če je embalaža poškodovana in preberite navodila za uporabo Nemojte koristiti ako je pakiranje oštećeno i pročitate upute za uporabu
	Medizinprodukt Medicinski pripomoček Medicinski proizvod		CE-Konformitätskennzeichnung Oznaka skladnosti CE CE oznaka sukladnosti
	Umweltgerecht entsorgen Ne onesnažujte okolja Ne zagadujte okoliš		Kann recycelt werden Lahko se reciklira Može se reciklirati